

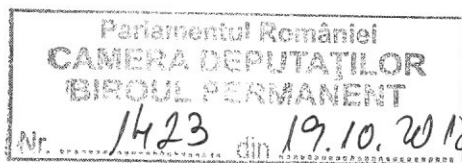


Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL



APROBAT

București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia Claudia MIHALCEA, Secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la Misiunea AP OSCE de observare a alegerilor parțiale din Statele Unite ale Americii (Washington D.C., 3 – 7 noiembrie 2018)

În perioada 3 – 7 noiembrie 2018, Adunarea Parlamentară a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) organizează Misiunea de observare a alegerilor parțiale din Statele Unite ale Americii, prilej cu care a adresat parlamentelor statelor membre invitația de a trimite observatori ai procesului electoral.

Conform datelor preliminare transmise de Secretariatul organizației, Misiunea de observare presupune: o perioadă de pregătire care va avea loc în Washington D.C. (3 – 4 noiembrie a.c.); desfășurarea observatorilor în zonele arondate și eventuale pregătiri specifice (5 noiembrie a.c.), activitatea de observare propriu-zisă efectuată în zona arondată (6 noiembrie a.c. cu posibilă prelungire în ziua de 7 noiembrie a.c.); o reuniune pentru raportarea și evaluarea rezultatelor (în ziua de 7 noiembrie a.c.).

Din partea Camerei Deputaților, la această acțiune vor participa doi membri titulari ai Delegației Parlamentului României la AP OSCE, respectiv, domnul deputat **Costel Neculai DUNAVA (PSD)** și domnul deputat **Petru MOVILĂ (PMP)**.

Toate costurile legate de participarea la această misiune revin parlamentelor naționale, inclusiv cele privind închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local, plata șoferului și a carburantului pentru întreaga perioadă de observare propriu-zisă, acestea din urmă urmând a fi achitate de observatori în numerar, în USD.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. g din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această acțiune a domnilor deputați Costel Neculai DUNAVA și Petru MOVILĂ;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa business și economic, pe ruta București – Amsterdam – Washington D.C. și retur, cu plecare din București în 2 noiembrie 2018, la ora 08:35 (zbor KL 2700), și întoarcere în 8 noiembrie 2018, la ora 11:25 (zbor KL 1373), conform traseului anexat;

- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 6 ½ zile, și drepturi de cazare plafon B, pentru 5 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- să se acorde un avans de 50 % cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta: eventuale alte taxe suplimentare, precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel; cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local, plata șoferului și a carburantului pentru întreaga perioadă de observare propriu-zisă (conform art. 37 și 40 din HBPr 1/2003 cu modificările și completările din HBPr 5/2007).
- decontarea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Silvia Claudia MIHALCEA



AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

Georgică TOBĂ



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE ȘI
PROTOCOL

Andreea Elena CLERAS



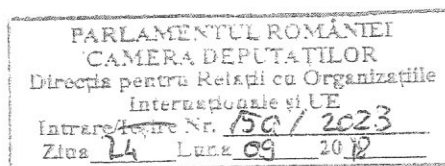


Parlamentul României Camera Deputaților



Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

București,



Doamnei

Irina STUPAR

Director, Direcția pentru relații cu organizațiile internaționale și UE

Doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Costel Neculai DUNAVA la Misiunea de observare a alegerilor parțiale din Statele Unite ale Americii, care va avea loc în organizarea Adunării Parlamentare a OSCE (AP OSCE) în perioada 3 - 7 noiembrie 2018 (plecare în ziua de vineri, 2 noiembrie 2018, și întoarcere în ziua de joi, 8 noiembrie 2018).

Domnul deputat Costel Neculai DUNAVA este membru al Delegației Parlamentului României la AP OSCE.

Până la data de 26 octombrie 2018, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

LIDER

Vasile-Daniel SUCIU



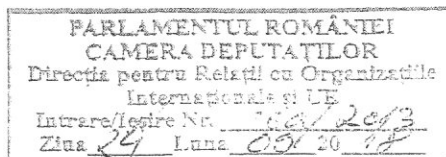


Parlamentul României Camera Deputaților



Grupul parlamentar al Partidului Mișcarea
Populară

București,



Doamnei

Irina STUPAR

Director, Direcția pentru relații cu organizațiile internaționale și UE

Doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Petru MOVILĂ la Misiunea de observare a alegerilor parțiale din Statele Unite ale Americii, care va avea loc în organizarea Adunării Parlamentare a OSCE (AP OSCE) în perioada 3 - 7 noiembrie 2018 (plecare în ziua de vineri, 2 noiembrie 2018, și întoarcere în ziua de joi, 8 noiembrie 2018).

Domnul deputat Petru MOVILĂ este membru al Delegației Parlamentului României la AP OSCE.

Până la data de 26 octombrie 2018, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PMP își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

LIDER

Eugen TOMAC



To: Heads of OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

13 July 2018

Dear Heads of Delegations,

Mid-term elections will be held in the United States of America on 6 November 2018, and following an invitation, the OSCE Parliamentary Assembly we will deploy an election observation mission to these elections.

Please find attached a registration form for Members wishing to observe these elections. We kindly ask you to return the completed form with a copy of the photograph page from Members' passports, a digital photo, and the completed Code of Conduct for OSCE PA Election Observers to the International Secretariat at (eom@oscepa.dk) as soon as possible, but no later than **12 October 2018**. Please note that due to registration procedures, we may not be able to accommodate those who register after the deadline.

We expect to have delegation of 100 (hundred) participants in this mission. To ensure geographical balance within the Assembly mission, we invite each national delegation to nominate up to 10% of the entire expected participation; given the current projection this would mean **ten** participants per national delegation.

Further information, including a detailed programme, will be distributed to participants in due course. Briefings for the mission are expected to be held on 3-4 November 2018 in Washington, D.C., and Members are reminded that in accordance with the OSCE PA's Astana Declaration of 2008, participants are expected to attend the full briefing programme.

I wish to remind you that national parliaments are responsible for their Members' expenses.

Yours sincerely,



Iryna Sabashuk
Head of Administration for Election Observation



UNITED STATES MISSION
ORGANIZATION FOR SECURITY AND COOPERATION IN EUROPE
VIENNA, AUSTRIA

AMBASSADOR

April 9, 2018

Dear Mr. President,

Millions of Americans will exercise their right to vote in general elections on November 6, 2018. Americans will cast their ballots in the mid-term Congressional elections, in which all 435 House seats and a third of all Senate seats are up for election. Numerous state and territorial governorships, as well as other state and local elections, will also be contested.

On behalf of the United States Government, I extend an official invitation to the OSCE to observe these elections, including the OSCE Parliamentary Assembly. I have sent a letter to the Office for Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR) inviting them to observe as well. In preparation for these elections and OSCE observation, I also invite ODIHR to conduct a Needs Assessment Mission in the United States.

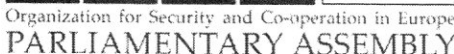
Within the U.S. federal system, the responsibility for organizing elections rests with state and local governments. The Department of State will therefore facilitate the Needs Assessment Mission and subsequent election observation mission, and assist ODIHR in its efforts to contact elections officials throughout the United States in connection with its organization of elections observation.

The United States greatly values the OSCE's important work, particularly in the area of election observation, in order to promote free and fair elections throughout the OSCE region. We welcome OSCE observation as an opportunity to demonstrate the United States' dedication to its OSCE commitments.

Sincerely,

Harry Kamian
Chargé d'Affaires, a.i.

His Excellency George Tsereteli,
President,
OSCE Parliamentary Assembly
Tordenskjoldsgade 1,
1055 Copenhagen, Denmark.



Copenhagen, 13 July 2018

**Memorandum on the OSCE PA Observation of the
Mid-term Elections in the United States of America, 6 November 2018**

Delegation

Mid-term elections will be held in the United States of America on 6 November 2018, and following an invitation, the OSCE PA will deploy an election observation mission to these important elections.

We expect to have delegation of 100 (hundred) participants in this mission. To ensure geographical balance within the Assembly mission, we invite each national delegation to nominate up to 10% of the entire expected participation; given the current projection this would mean **ten** participants per national delegation.

Members wishing to participate in this mission are kindly asked to return a completed registration form, as well as accreditation forms with a copy of the photograph page from Members' passports, a digital photo, and the completed Code of Conduct for OSCE PA Election Observers to the International Secretariat at (eom@oscepa.dk) by **12 October 2018**.

Accommodation

Parliamentary briefings will be held in Washington, D.C. on 3-4 November 2018. The Temporary OSCE PA Headquarters will be located in Washington, D.C. as well. The International Secretariat of the OSCE Parliamentary Assembly will distribute the details on the recommended hotel for accommodation in Washington, D.C. as soon as possible.

Preliminary Programme

Friday, 2 November 2018

All Day Arrival of observers

Saturday, 3 November 2018

All Day Parliamentary briefings

Sunday, 4 November 2018

Half Day(tbc)	Parliamentary briefings (<i>cont.</i>).
Afternoon	Deployment to regions

Monday, 5 November 2018

Morning	Deployment to regions
Afternoon/evening	Regional briefings

Tuesday, 6 November 2018

All Day Observation at Polling Stations

Wednesday, 7 October 2018

Morning De-Briefing and Departures

Election Day and Deployment

On Election Day, Members will generally work in teams of two. Please note the International Secretariat will provide the list of deployment destinations as well as recommendation for travel and accommodation arrangements in the regions shortly. **We ask observers NOT to make specific travel arrangements (transportation/hotels) within the United States of America without first consulting with the International Secretariat.** This will help to ensure balanced deployment coverage for the observation mission.

Transportation on Election Day

Please note: to minimize costs and logistical difficulties, for election day, whenever possible we will ask observers to rent cars in their areas of deployment and to arrange their own transport between polling stations. **If this is not a possibility for you, please let us know and we will explore alternative options.** We encourage all teams to explore any support that can be provided by your diplomatic representation at your deployment area.

Language Assistance

We are exploring options to accommodate the requests on language assistance during the election day, but do not foresee hiring interpreters for most teams given the widespread use of English in the United States. However, we encourage observers to contact their respective diplomatic representation on the possibility of providing interpretation for 6 November.

Debriefing and Departures

Please note while making your travel arrangements that de-briefing via phone or to regional coordinators on the ground may be possible for those observers deployed outside Washington, DC area. We would like to remind you that national parliaments are responsible for their own Member's expenses, including any hotel cancellations. **We also urge Members to have health and travel insurance that is valid in the United States of America.**

United States Election Observation Mission, November 2018
Draft programme overview (14 September 2018)

Friday, 2 November

Suggested arrival of observers in Washington, DC

Saturday, 3 November

12:00-18:30 Parliamentary briefings (*Capital Hilton Hotel*)

Sunday, 4 November

09:00-17:00 Parliamentary briefings (*Capital Hilton Hotel*)

Monday, 5 November

Departure for Members observing outside of Washington, DC area

Regional meetings

Tuesday, 6 November

Observation all day

Evening Regional debriefings

Wednesday, 7 November

08:00-09:00 Debriefing for observers in Washington, DC area (*Capital Hilton Hotel*)

Departure of observers (no need to return to Washington, DC if deployed outside of the area)